

DIN EN 16186-2:2017-12 (E)

Railway applications - Driver's cab - Part 2: Integration of displays, controls and indicators

Contents		Page
European foreword		5
Introduction		6
1	Scope	7
2	Normative references	7
3	Terms and definitions	8
4	Symbols and abbreviations	9
5	Driver's cab displays, controls and indicators for operational functions	10
5.1	General	10
5.2	Display or unit for train communication, monitoring and control	10
5.3	Controls	10
5.3.1	Controls for Intercom	10
5.3.2	Controls for external passenger access	10
5.3.3	Controls for driver's cab temperature	10
5.3.4	Controls for coupling and uncoupling of vehicles	11
5.3.5	Controls for auxiliary desk	11
5.4	Warnings	11
5.4.1	Alarm due to a safety system	11
5.4.2	Alarm due to emergency opening of one or more external doors	11
5.4.3	Driver interface with fire extinguishing system	12
5.4.4	Alarm due to speed reduction	12
6	Characteristics of displays, controls and indicators	12
6.1	General	12
6.1.1	Design principles	12
6.1.2	Reading zone	12
6.1.3	Resistance to damage from cleaning activity	12
6.1.4	Design to prevent the accumulation of dirt	12
6.1.5	Labelling	12
6.2	Characteristics of displays	13
6.2.1	Use of analogue and alphanumeric display	13
6.2.2	Requirements for arrays of display	13
6.2.3	Pointer and scale requirements	13
6.3	Characteristics of controls	13
6.3.1	General Principles	13
6.3.2	Design criteria	14
6.3.3	General characteristics of DAC, controls for external lights and remote control	15
6.4	Characteristics of indicators	15
6.4.1	Readability	15
6.4.2	Warning design principles	15
6.4.3	Audibility of driving related acoustic signals	16
6.4.4	Volume of the loudspeakers	16
7	Positioning of displays and controls	16
7.1	General rules for positioning	16
7.1.1	Driver's desk design	16

7.1.2	Human factors/ergonomic aspects	16
7.1.3	Devices positioning principle	17
7.1.4	Driving position at the side window	17
7.1.5	Space constraints	18
7.1.6	Positioning of elements deviating from this standard	18
7.2	Positioning of displays	18
7.2.1	Display location and orientation	18
7.2.2	Preferred fields of vision	18
7.2.3	Positioning ATP signalling information	18
7.2.4	Integration of heritage ATP systems	18
7.3	Positioning of controls	19
7.3.1	Reachability of controls on the driver's desk	19
7.3.2	Grouping of controls	19
7.3.3	Allocation to hands	20
7.3.4	Accessibility	20
7.3.5	Synchronous operation of elements	20
7.3.6	Risk of inadvertent activation	20
7.3.7	Position of specific controls	20
7.3.8	Controls used while driving, but not located on the driver's desk	21
7.3.9	Controls only operated during standstill	21
8	Lighting of cab, displays, controls and indicators	22
8.1	Cab lighting	22
8.2	Reading zone lighting	22
8.3	Instruments' lighting	22
8.4	Prevent disturbing the driver	22
8.5	No green lighting	22
9	Symbol and text definition	22
9.1	Symbol appearance	22
9.2	Harmonized symbols	22
9.2.1	General	22
9.2.2	Combinations of colours	23
9.2.3	Style of symbols	23
9.2.4	Location with respect to controls	23
9.2.5	Field for symbols	23
9.2.6	New symbols	23
9.3	Character type	23
Annex A (normative) Reach envelopes and fields of vision on the desk		24
Figure A.1 -- Reach envelopes for arms		24
Figure A.2 -- Optimum and preferred fields of vision in seated position		25
Annex B (informative) Examples of main driver's desk configurations - Functional allocation of operating elements and integration constraints at the driver's desk level		26
Figure B.1 -- Top view and front view of standardized driver's desk		27
Figure B.2 -- Top view and front view of optional standardized EMU/DMUs' central driver's desk		28
Table B.1 -- List of elements and their locations including function codes (in accordance with EN 15380-4)		29
Annex C (normative) Operating elements and relationship with symbols		46
Table C.1 -- Operating elements and relationship with symbols		46
Annex D (informative) Project specific symbols		61
Table D.1 -- Operating elements and relationship with symbols		61

Annex E (informative) Links between requirements and the Functional Breakdown Structure (FBS) of EN 15380-4 65

Table E.1 -- Requirement management elements 65

Annex F (informative) A-deviations 69

Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2008/57/EC 70

Bibliography 71